Colo caciones.

Bernel S

 Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

COLOGACIONES

ENSAYO CÓMICO-LÍRICO

EN UN'ACTO Y EN VERSO

ESCRITO POR

Joaquin Adán Berned

MÚSICA

ALEJANDRO GORONAS



HUESCA

ESTALECIMIENTO TIPOGRÁFICO DE J. M. PEREZ 1885

REPARTO

1	P	E	R	s	0	N	J	E	S	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

ARTISTAS

CLOTILDE, señorita romántica			D.ª	Concepción Valero
MARIA, modista			>	María Pizarro
CELESTING, agente	٠		D.	Maximino Fernandez
Ciriaco, de 50 á 60 años			>	Gabriel Riva
Silvestre, capitán retirado.			>	José M.ª Brandon
Bernardo, joven calavera			>	Florencio de la Cruz

La escena en Madrid y en la época actual

Á MI PRIMO

-MAURICIO BERNED SELMA

QUERIDO MAURICIO: Antiguamente, cuando un autor hallábase en apuros financieros tales que le impidieran la impresión de su trabajo, recurria, en todo caso, á los Mecenas protectores del génio, y dedicándoles la obra que habia de publicarse tenian asegurado, por lo ménos, el pago de lo exigido por la imprenta.

Desgraciadamente para nosotros los escritores que no contamos más que con el fruto de nuestra humilde pluma, aquellas costumbres tan plausibles han pasado para no volver más, y ahora no se halla un Mecenas ni un Mealmuerzas por un ojo de la cara, y multitud de obras permanecen en el olvido por carecer sus autores de los recursos necesarios para desineditarlas.

¡Cómo ha de ser! Teniendo, pues, presente estas razones, yo que busco emborronando cuartillas un poco de gloria para mis sueños de poeta, convencido plenamente de no poder hallar ninguno de los caritativos auxiliadores Mecenas, quiero aprovechar esta ocasión para demostrarte mi cariño, para que nuestros nombres permanezcan unidos, y unidos vayan á parar, tal vez, á algún comercio de ultramarinos, dedicándote mi pobre ensayo cómico, escrito sin pretensiones, benévolamente acogido por el público que perdonó sus muchos lunares, y cuya dedicatoria deseo que juzques como una verdadera prueba del cariño y estimación que te profesa tu primo,

Joaquín

17 ...

MAI BELLEVIS BELLEVIS & CARE

ACTO ÚNICO

El teatro representa una sala decentemente amueblada; puertas al foro y á los lados, todas practicables; á la derecha una mesa escritorio con papeles y libros en desorden, un timbre encima de ella; un sillón. En la puerta principal de entrada, que será la del foro, debe haber un rótulo grande, donde se lea: Agencia de matrimonios.

ESCENA PRIMERA

Don Celestino

(Arreglando los libros. Todos los versos de cursiva indican rótulos; y esta escena se deja al buen criterio del autor. Mucho cuidado en pausas)

Terminé! Perfectamente! Todo queda concluido y ya creo haber oido há tiempo rumor de gente. No hagamos, pues, esperar á quien fiándose en mí, pretende encontrar aquí con quien poderse casar. (Pausa) Veamos si todo está en orden y con cuidado, en su sitio colocado... Si; nada me resta ya. (Arregla los libros) Este primer libro, est... Casados que sin deslices. siquen siendo muy felices. ¡A que no llegan à tres! Rubias... ¡se van terminando! Morenas ... ; hay gran remesa! Una rubia quapa y gruesa,

hace tiempo está esperando.

Matrimonios desgraciados. ¡Si vo los fuera á contar hoy no podria acabar! Cesantes... desesperados. En éstos hay variedad; ininguno encuentra mujer! Mas ¿qué le vamos à hacer? Es una fatalidad! Pollitos... sin ilusiones, pero que buscan dineros. Señoras y caballeros de muy buenas posiciones. Pero basta de inspección; todo queda en su lugar. Voime, pues, á colocar en ese viejo sillón, para cuando venga gente que me vean prevenido. ¡Casaré, lo he prometido, á todo el que se presente! Y cuando no quede aquí ningún hombre que casar, aun así no he de cesar. Entónces. . me caso á mí! Si no soy feliz jamás pronto me consolaré. De doscientos que casé un feliz hay, nada más! Que pasen uno por uno. Me retiro y vuelvo pronto. ¡Si no hubiera tanto tonto no medrára tanto tuno!

(Pausa. Fuerte) (Natur**a**l) (Con ironía)

(Vase)

ESCENA II

D. Ciriaco, luego D. Celestino

(Vestido todo negro; sale en actitud humilde; con la mirada fija en el suelo; en la mano un devocionario. Acento balbuciente ó tembloroso.)

MÚSICA

Soy un hombre muy honrado cuya conducta ejemplar, hoy ninguno ha censurado ni es posible censurar. Me entusiasman los latines, con afán los estudié, y entre rezos y maitines, mi existencia pasaré.

Mas dejo por ahora tan noble senda, buscando un alma pura que me comprenda.

Y busco, ansioso,

para su esposo.

RECITADO

alguna que me quiera

(Entrando) . ¿Qué se ofrece, caballero? CELESTINO . . . Cosa de gran interés CIRIACO. . . para mí. CELESTINO . Diga cuál es... ; aunque va casi lo infiero! CIRIACO. . . . Según me han informado es usted quien se dedica á buscarle novia rica á quien quiera ser casado. No rica precisamente; ino me he sabido explicar! Se dedica usté á buscar una cosa .. conveniente! ¿Usted me comprende? CELESTINO Pues entónces, terminado. CIRIACO. . Yo deseo ser casado; puede usted casarme á mí! CELESTINO . . Agradezco su intención y le voy á complacer; mas ántes de hallar mujer... hay alguna obligación. Por mí, no señor, minguna! CIRIACO. . . . CELESTINO . . . Por mí sí, jes necesario! ¡Pucs despáchese, canario, (Con enojo) CIRIACO. . . que tanto hablar importuna! CELESTINO . . Usted es un caballero y créo habrá meditado las ventajas del estado en que va á entrar. Considero que tiene usted dignidad, educación, honradez... ¡Ay, Jesús, qué pesadez! (Interrumpiendo)

Y mucha moralidad.

(Continuando)

Mas ántes, en absoluto me tendrá que contestar. ¿Usted se quiere casar?

CIRIACO. . . . ¡Sí señor; no sea bruto!

Jesús, el Dios soberano.

Jesús, el Dios soberano, nos dice con gran verdad: ¡La mujer es la mitad de todo el género humano! Luego los que aquí venimos, los que en ésta casa entramos,

como sin mujer estamos tan sólo á medias vivimos. ¿Me comprende, caballero?

CELESTINO . . . ¡Sí, señor perfectamente! Usted quiere solamente

poder vivir por entero.
Ciriaco. . . . ¡Eso deseo!

CIRIACO. .

CELESTINO . . . ¡Se insiere!

Vamos, pues, à terminar.

Ciriaco. . . ¿Qué mujer me podrá dar?

Celestino . . ¡Dígame cómo la quiere!

Yo ya perdí la ilusión; así, pues, la que yo quiero, aunque no traiga dinero que tenga buen corazón. Que sea amante de Dios, pues se está mucho mejor queriendo siempre al Señor y adorándose los dos. Una edad aproximada á los cuarenta ¿verdad? ¡La mujer en esa edad aun se conserva agraciada!

aun se conserva agraciada!
Alta, de buena salud;
franca, leal, expansiva;
que nunca se muestre esquiva;
que tenga mucha virtud.
Que quiera mucho á su esposo;
que le cause mil delicias

que le cause mil delicias con inocentes caricias; que lo vuelva venturoso; y que le deje entrever un mundo desconocido. ¡Cuando yo sea marido

qué dichoso voy á ser!

Ciriaco. ¡Ya lo creo! Debe ser una gran cosa.

(Enojado) (Calma)

(Sonriendose)

(Animación)

¿Es una vida dichosa! (Riendo) CELESTINO . Bien; colmaré su deseo. Yo le daré lo que anhela. ¿De veras? ¡Oh; qué alegría! CIRIACO. . Pero... ¡si sale una arpia! (Con temor) CELESTINO . . ¡Se lo cuentas á tu abuela! (Enojado) ¡No tenga ningún cuidado! (Fuerte) Le daré lo que ambiciona! Mi palabra se lo abona... ¡Las conozco demasiado! Confio en usted. CIBIACO. . CELESTINO . Bien puede. (Toma un libro) En este libro hallará lo que busca. CIRIACO. . Bien está! Y tache la que se quede. CELESTINO . ¿Cómo contener mi afán! Digame lo que le debo. CELESTINO . Diez duros es lo que llevo. ¿Diez duros? CELESTINO . ¡Aqui están! Ciriaco. . . CELESTINO . . Entre en esa habitación, (A la izquierda) busque el objeto anhelado y cuando le haya encontrado, sálgase por el salón. CIRIACO. . . Deseo encontrarló pronto CELESTINO . De lo cual me alegraré. CIRIACO. . . ¡Adios! CELESTINO . Servidor de usté. CIRIACO. . . (Vase) Muy senor mio.

¡Qué tonto!

CELESTINO .

D. Celestino

Traza de tunante tiene, pero ya lo pagará ¡Cásese y encontrará la mujer qué le conviene! ¡Bien empezamos el dia! Si se casa ó no se casa el dinero queda en casa. ¡Vamos, la fortuna es mia! Tras ella no voy en pos; al contrario, viene á mí. Mas alguien me espera allí. ¡Que pase el número dos!

ESCENA IV

Clotilde (Tipo romántico)

CLOTILDE	¿Quién habita ésta mansión	(Desde la puerta)
1	nido de dicha y amor,	(= 1111 111 111 111
	donde todo corazón \ .	4
	encuentra colocación?	
	¿Qnién la habita?	
CELESTINO	Servidor.	
	Por sin lo encontré ¡Dios mio!	(Entrando)
Chornes L	Puedo ser feliz ahora!	(22.110.511.010)
,	Caballero, en vos confio.	
	¿Hallaré aqui lo que ansio?	
CELESTINO	Yo creo que sí, señora.	
CLOTILDE	Pobre corazón, palpita,	
	no contengas tus latidos!	
	Hoy mi dicha ya marchita	
	cual el amor, resucita!	0.00
	¡Atienda!	1
CELESTINO	Soy todo oidos.	
CLOTILDE	Yo soy una pobre palma	27.47 - 1 1 1
	en el desierto del mundo,	
	por lo cual tiene mi alma	
	la tempestad, no la calma,	/
	siempre el pesar más profundo).
	Soy la flor pura y fragante	/
	por el viento deshojada;	
	soy el ruiseñor amante	
	y soy the dicho bastante!	
CELESTINO	Pues yo no comprendo nada!	
CLOTILDE	No comprende? ¡suerte impia	!
	¡Suerte voluble é inquieta!	
	¿quién en tus favores fia?	
	¿No me comprende?	
CELESTINO	¡A fé mia!	
CLOTILDE	Yo canto como el poeta!	
	Yo describo de la fuente	

el apacible rumor;

al pajarillo inocente que gorjea dulcemente ..

. Senorita por favor! CELESTINO . . Si nos hemos de entender que no me hable así deseo.

Digame; ¿qué puedo hacer?

¡Yo soy flor, no soy mujer! CLOTILDE. . . ¡Sí, señora, sí; lo creo! CELESTINO . .

· Ya que no comprende nada de cuanto digo ¡mejor! ¡Yo cantaré emocionada, como canta en la enramada el canoro ruiseñor! Daré mis quejas al viento por si me quiere escuchar. Atiéndame usted atento.

¡Verá cuál trina mi acento!

¡Yo si que voy á trinar! CELESTINO . 'MÚSICA

CLOTILDE. . Soy cual blanca paloma que triste y dolorida en viejo tronco anida piando sin cesar. Lanzando trinos suaves, lanzando trinos bellos, por ver si tráen ellos palomo á qué arrullar.

¡Mas notas perdidas al viento lanzadas! jamás escuchadas. iamás comprendidas. Por eso mi alma que pena sin cucnto deséa un momento poder gozar calma!

RECITADO

Señora... ¡perfectamente! CELESTINO . Canta con una expresión y luego, tan tiernamente...

Canto todo lo que siente CLOTILDE. mi sensible corazón! Al resonar en su oido esas notas angustiadas, aún recordará, afligido, algún recuerdo querido, felicidades pasadas.

(Burla)

Devaneos, ilusiones, suspiros de amor en pós, desengaños, emociones que hieren los corazones...

Pero, señora, por Dios! CELESTINO . ¿Usted á qué viene aquí?

¿No se lo dije al cantar? CLOTILDE. Muy bien no lo comprendi, CELESTINO . mas será al hablarme así porque se quiere casar!

¿Nos entendemos ahora? Siento al decirlo rubor! CLOTILDE. CELESTINO No lo sienta usted, señora!

Pues bien ¡mi pecho atesora CLOTILDE. . un volcán abrasador! Siento palpitar violento algo en mi desconocido,

y al vislumbrar el momento de mi dicha, más lo siento... Vamos; ¡cstoy divertido! CELESTINO . Si: yo quiero contraer CLOTHDE. .

matrimonio, ser dichosa, feliz cual se puede ser. ¡Quien me logre por mujer!...

CELESTINO ¡Logrará valiente cosa! CLOTILDE. Tengo bastante dinero y talento y fantasia y por esposo no quiero algun pollo, un cahallero tan necio cual los del dia. ¡Quiero un tipo seductor que tenga mis aficiones y que, con creciente ardor,

acuda á citas de amor escalando mis balcones. ¡Esto de la raya pasa!

CELESTINO . Señora, ¡por compasión! (Fuerte) ¡Comprenda, si no habla en guasa, que muy pronto de su casa

irán á la prevención! CLOTILDE. Por desgracia es la verdad. Oh, sociedad pervertida!

¡Señora, por caridad! CELESTINO . Deje usted la sociedad y conteste, por mi vida! Hace tres cuartos de hora que hablamos. ¡Haga merced de no tratar por ahora

(Con enojo)

(Aparte)

eso del ave canora! ¿Qué dinero tiene usted? . ¡No es forma de preguntar la forma que usted emplea; pero voy a contestar! Tres casas, un olivar, y una figura no fea. Airosa, de distinción, de forma como una huri, hermosa cual la ilusión. ¿Verdad que tengo razón? ¿Que si tiene? ¡mucha, sí! CELESTINO . ¡Me fastidia esta mujer! (Aparte) ¡Bah, la voy á despedir! . Dígame, ¿qué debo hacer para un esposo obtener...? Yo se lo voy á decir. (Toma un libro) Aquí, en este libro, tiene, con gran rigor anotado, el hombre que le conviene. ¡Todo aquel que señal tiene es que se encuentra casado. Aqui puede usted pasar, (Señ.º otra puerta) á ese aposento escondido. . ¡Por fin he logrado hallar, (Tomando el libro) CLOTILDE. . después de tanto huscar, el objeto apetecido! ¡Adios, hombre salvador!

ESCENA V

Vaya usted en buena hora; retirese, por favor!

¡Cómo se aumenta mi amor!

¡Está loca esta señora!

(Vase)

Celestino, luego Silvestre

Crestino . . ¡Por fin de aquí se marchó! ¡Por fin solo me quedé! ¡Señores, me mareó! Mas pagará cuanto habló. ¡Juro que la casaré! ¡Hace dos horas que espero! ¡Pues no se puede pasar!

CELESTINO .

CLOTILDE. . CELESTINO .

(Voz 1 * id.) ¿Que no? ¡lo voy à probar! Conténgase, caballero! (Voz 2. id.) Salvaje el tal hombre es: CELESTINO . mas casi tiene razón. Cortaremos la cuestión. ¡Que pase el número tres! (Entra precp. 1e SILVESTRE . ¡Voto á cien mil de á caballo! (Aparte) ¡Oué hombre tan majadero! CELESTINO . (Fuerte) Conténgase usted. ¡No quiero! SILVESTRE . CELESTINO . Pero... ¡Silencio! SILVESTRE . : Ya callo! CELESTINO . Es una barbaridad! SILVESTRE . . ¿Pues qué pasa? :Friolera! SILVESTRE . ¿Voy á estar en la escalera por toda una eternidad? CELESTINO . Comprenda usted... SILVESTRE . No comprendo! CELESTINO . Sepa usted... SILVESTRE ¡Yo no sé nada! Por mí, cuestión terminada. Atiéndame usted. CELESTINO . ¡Atiendo! Comprendo que está enojado por tenerse que esperar. Bien me puede dispensar! SILVESTRE . Ya queda usted dispensado. Pero hablemos de otra cosa. ¿Usted me comprende? CELESTINO . ¡Mejor! He venido aquí SILVESTRE . . . por cuestión muy enojosa. ¡Há tiempo fuí empleado un mes ó dos, lo bastante para que al quedar cesante quedára desesperado. Hoy, que ya van trascurridos lo ménos, unos diez años... ¡vea cuántos desengaños tendré del mundo adquiridos! Pero ya de aquí no paso; así no puedo seguir; no es posible resistir y por lo tanto, me caso! Bien hecho. ¡Perfectamente!

Gracias! yo nada pregunto.

— 15 — CELESTINO . . . Lo veo; mas ese asunto ... SILVESTRE . . . ¡Usted se calla! CELESTINO . :Corriente! ¡Voy á decir lo que quiero! SILVESTRE . Yo deseo una mujer, una, que pueda tener poca edad, mucho dinero. Poca, ninguna ilusión, que toque algán instrumento y que resuene su acento cual cornetín de pistón! Que me trate sin desdén, pues si no, se acordará de mis puños. CELESTINO . ¡Basta ya! . ¡Silencio! SILVESTRE . CELESTINO . ¡Ya callo! SILVESTRE . . . :Bien! ¡Eso le puede salvar! ¡Nadie en vano me exaspera; porque yo soy una fiera! . /No lo tiene que jurar! SILVESTRE . . . Vea, pues, lo que le digo. Por casarme me desvelo. ¿Podrá usted calmar mi anhelo? CELESTINO . . ¡Sí, señor; cuente conmigo. SILVESTRE . . . ¿Cuánto tardaré en volver? CELESTINO . . . Lo más tres dias; no, dos. ¿Tan pronto? SILVESTRE . . . ¡Sí! CELESTINO . .

Bien; ¡adios!

CELESTINO. . . Hágame ..
SILVESTRE. . . ¡Qué le he de hacer!
CELESTINO. . ¡Necesito algún dinero!
SILVESTRE. . ¡Lo mismo me pasa á mí!
CELESTINO. . ¿Usted ha venido aquí a burlarse?

SILVESTRE. . .

SILVESTRE . . . ¡Caballero! ¡Está usted muy importuno! Celestino . . Diez duros ha de pagar. SILVESTRE . . ¿Dónde los voy á sacar si yo no tengo ninguno?

CELESTINO. . . ; No? pues no le serviré.
SILVESTRE. . . ; Ya me voy incomodando!
'Yo tendré dinero!

CELESTINO.... ¿Cuándo? SILVESTRE... No sé, pero ¡lo tendré! CELESTINO.... Pues entonces es en vano.

Cuando posea dinero vendrá. ¡Adios, caballero! ¡Dios me tenga de su mano! ¡Mi calma en ira se trunca!

(Furiose)

No va á haber quien me contenga! Yo pagaré caando tenga!

CELESTINO. . . . Pero, ¿cuándo tendrá?

SILVESTRE.

SILVESTRE. . . . | | | | | | | (Sale precipitadamente)

ESCENA VI

Celestino, solo

Por fin se marchó de aquí y no he conseguido poco. ¡Es para volverse loco tratar con hombres así! Pronto voy á terminar. Veamos esa señora en qué se entretiene ahora. ¡El cuarto puede pasar!

(Vase)

ESCENA VII

Bernardo (Tipo calavera)

MÚSICA

Yo soy un joven muy distinguido, tengo talento á ilustración; mas no poséo ni he poseido un miserable napoleón.

Todos me dicen que soy dichoso, que no procuro más que en gozar, y veo el mundo tan venturoso a que glorias solo puedo encontrar:

¡Oh, mundo vano!
¡Oh, mundo hermoso!
¡Yo soy an hoso
en exterior!
¡Si tú mi alma
tan solo vieras,
proto supieras
lo que es dolor!

Mas yo deséo que así lo créa, que piense siempre como hasta aquí; puesto que asido siempre á mi idea seré tan tuno como hasta hoy fuí.

Jugando al monte, á la ruleta, paso las horas alegremente; pongo á la sota media peseta y si la gano ¡perfectamente!

Yo soy un loco, no me contengo, aunque no tengo ya que perder. Mas si me caso, estoy seguro, por medio duro doy mi mujer.

ESCENA VIII

Dicho y D. Celestino

Celestino Ber	nardo; ¿tů por aquí?
BERNARDO Si	chico, aquí me tienes.
CELECTINO SI	vieras qué bien me vienes!
BERNARDO ; Ho	mbro!
CELESTINO	¿No lo crées?
Bernardo	¡Si!
įSi,	hombre, no he de creer!
CELESTINO Pue	es llénate de alegría.
	llegó por fin el dia
de	que te busque mujer.
	talento, educación
v 1	o principal, dinero.
Panyunna On	vence par, different
DERNARDO Que	e venga pronto ¡la quiero!
CELESTINO And	
	es poeta?
Bernardo	¡No créo!
CELESTINO Hav	y necesidad de serlo.
Bernardo Pei	o jcómo?
CELESTINO	Vas á verlo.
BERNARDO PIL	es dí, chico, lo deseo.
CELESTINO Tú	arac un calavara
tra	mposo, derrochador.

BERNARDO. . . . ¡Mil gracias por el favor!

:Eso lo sabe cualquiera! CELESTINO . . No tienes idea fija y sí muchas pretensiones, devaneos, ilusiones y no hay cosa que te aflija. Al hallarte en un apuro quien conozcas no se salva, pues al lucero del alba le pides prestado un duro. Juegas al monte, al tresillo, tiras cual espadachín. no trabajas nunca, en fin, teres un solemne pillo! Pues bien, la fortuna inquietà podría arreglarlo todo.

¡Si no explicas de qué modo!... BERNARDO. . .

CELESTINO . . . Siendo unos dias poeta.

Bernardo. . . ¿Solo?

Sí. CELESTINO . .

¿Pues lo seré! Bernardo. . .

CELESTINO . . , ¡Bien!

Aunque no te comprendo! BERNARDO. . . Celestino... Pues va me irás entendiendo.

Bernardo. . . ¿De qué modo?

CELESTINO (Señalando al cuarto donde esta Clotilde)

Lo diré. Mira: en esa habitación una señora hallarás en la cual encontrarás el logro de tu ambición. No es muy joven, pero bella.

¿Como se llama? BERNARDO. .

No sé. CELESTINO . ¡Yo te la doy!

¿Para qué?

BERNARDO. .. Para casarte con ella! CELESTINO .

Sereis felices.

Auguros Bernardo. . . de un cazador indiscreto.

Felices ¿ch?

Lo prometo. CELESTINO .

Pues ¿qué tiene? Bernardo. .

Diez mil duros. CELESTINO .

¡Caracoles! Será mia. BERNARDO. . ¿Como lograré su amor?

¡Fácil! Haciéndote autor CELESTINO . de cualquiera poesía. Hablando siempre del ave, de la tranquila ribera, del monte, de la pradera, del trino inocente y suave. De las agnas que corriendo riegan flores y sembrados, de mariposas, ganados, huríes y

BERNARDO. .

¡Te comprendo!
¡Poco ménos que chiflado!
Bien; no se podrá quejar,
pues la voy á enamorar
en sentido figurado
Verás... Mi sol esplendente! (Con acento cómico)

¡Hurí del noveno cielo! ¿Por qué no calmas mi duelo?

¡Sol mio!...

CELESTINO . . . ¡Perfectamente!
BERNARDO . . . ¿Te ha gustado?
CELESTINO . . . Sí, querido.
BERNARDO . . ¡Lo haré más emocionado!
CELESTINO . . . Hazlo así y no hay cuidado,

que tú serás su marido. Bernardo. . . . Hasta luego.

CELESTINO . . . ¿Dónde vas?

Bernardo... No temas, ya volveré. Celestino... Vuelve y te presentaré.

¡Pórtate bien!

Bernardo. . . ¡Lo verás! (Vase)

ESCENA IX

D. Celestino, luego Maria (Medistilla)

CELESTINO . . ¡Oportuno matrimonio!

En ella todo idea!,
en el mozo lo real ..
¿Y qué me importa, demonio?
Quiero que de este recinto
puedan salir arreglados.
¡Después los veré casados!
¡Ya puede pasar el quinto!

(Fuerte)

Maria..., ... Puedo pasar?

CELESTINO . . . Sí señora; sin ningún inconveniente!

	— 20 —
MARIA	. Gracias. (Entrando)
CELESTINO	No hay de qué.
Maria	Corriente.
Manua	Escúcheme usted ahora.
	Vengo por una cuestión
	muy anhelada por mí,
	para la cual créo aquí
	encontrar la solución.
Caracana	Esté con cuidado!
CELESTINO	Estoy:
	no tenga ningún temor.
~-	Dígame.
MARIA	Con gran dolor (Compungida)
	todo á decírselo voy!
	Yo naci para modista
	y lo soy y lo seré,
	y cual llevo llevaré
	fama de hacendosa y lista.
	Toda mujer elegante
	esta vestida por mí.
	Por más que me vea así,
	soy muy señora!
CELESTINO	Adelante!
MARIA	. Soy la reina de las modas,
manna	y mis trabajos mejores
	y this transjos incjores
	son en fayas superiores
	para vestidos de nodas.
10.15	Trajes de baile y paséo
,	confecciono con premura,
	y hoy poséo, eu escritura,
0	doce trajes más.
CELESTINO	. ¡Lo créo! (Impaciente)
MARIA	. ¡Doce trajes! ¡Han de ser
	para el teatro! ¡Se infiere!
	Usted los verá si quiere!
CELESTINO	. Pues vaya ;no he de querer!
MARIA	. ¿Hará lo que me contesta?
CELESTINO	. Sí.
MARIA	Pues en aquel momento
	verá si tengo talento!
CELESTINO	. ¡Cuando menos es modesta!
MARIA	. Vamos à lo de interés.
	Esto es, si no creo mal,
	agencia matrimonial.
	¿Es cierto?
CELESTINO	Sí que lo es.
MARIA	. Pero ¿el dueño de la casa?
CELESTINO	Señorita, está presente.
GODDOITHO .	Constitut, com processor

E . (00)__(01)

	7,	
	Servidor	
Maria	· Perfectamente!	
	Oiga usted lo que me pasa.	
	Bien; ¡ya escucho! dígame.	
MARIA	Ya sabrá que soy modista	
	muy hacendosa, muy lista	
CELESTINO	¡Sí señora, ya lo sé!"	41.01.6
	No habia amado jamás,	(Conmovida)
	mas de pronto vi á un hombre.	(00,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	Escucheme y no se asombre!	
	También aman las demás!	
	Hoy estoy enamorada;	The same of the
	sé que tengo amor aquí	(Al corazón)
	¡Qué pensará usted de mí!	. (120 001 01010)
	Absolutamente nada!	
	El su pasión me juró!	10000
	Yo le creí conmovida	110110
	y al darle toda mi vida	
	el pícaro me engañó!	
	Portóse como un menguado!	
	Mi corazón le amará!	
	Usted á nadie dirá?	
	No tenga ningún cuidado.	
Maria	Envío al ciclo mis preces,	•
	pues su desdén me contrista.	
	Yo, que soy una modista!	
CELESTINO	Ya me lo ha dicho seis veces!	
	Vamos, pues, á terminar.	
	Usted estará enferado	
	de que el tuno me ha dejado,	
	pues hien ime quiero casar!	
	Anhelo ser su mujer	
,	y mucho en usted confio.	
	Ese asunto ya no es mio.	* * 1013
	¿Cómo?	
CELESTINO	Nada puedo hacer.	
	Pues me han asegurado	
	lo contrario!	40000
_	Sí señora;	
	yo la caso, en una hora,	
	con quien tengo aquí anotado.	
	Mas si su novio no quiere	
	cómo le voy á obligar?	1 (65.0)
	Digame?	
MARIA	¡Voy á llorar!	* *
	Qué dolor!	
CELESTINO	¡No desespere!	VI TOP
	Qué voy á hacer? ¡dígame!	
	The state of the s	THE RESERVE OF THE

4.5	— 22 —	
CELESLINO Reflex	tionar, tener calma.	
	é qué siento en el alma!	1 1 10
Celestino Cálm		
	mi novio? sí, lo quiero.	. (Alegre)
	por él mi vida entera!	. Andrey.
	él no, pero cualquiera	
	amarla.	. ^
MARIA	¡Caballero!	(Ofendida)
	persona que resista	(O) characi
tales	palabras?	
Celestino	¡Señora!	
	más de media hora	
	go que soy modista!	
	comprenda	
MARIA	¡Se calle!	
	nodistas, con razón,	
	mos el corazón	
	e pasa por la calle.	
	me case con cualquiera?	
Desde	e cuándo una modista	
	acendosa y tan lista	
	, Señor, qué quimera!	
	e de tonterias;	
	nviene á usted ó no?	
	engo novios yo	1
diez ó	doce algunos dias!	
	yo quiero á mi Gil!	
	so, pues lo prefiere	
Maria Sí: pe	ro el tuno no quiere.	*
Nada:	ini por lo civil!	
Celestino Y zgu	é le vamos á hacer?	
MARIA ; Es-ve	erdad, desilusión!	
Pero	pierdo la razón	
	o ser su mujer.	
¡Adiós		
CELESTINO	¡Adios!	
Maria	Vine aquí	(Llorosa)
	ndo encontrar consuelo	(200000)
	no lo quiso el cielo!	
CELESTINO Seño	ra, no flore asi!	
MARIA No m	e puedo contener!	
	i pesar verdadero!	
Oué	creerá, caballero?	
CELESTINO ¿Yo?	Nada! ¿Qué he de creer?	
MARIA Maldi	ita sea la hora	
	e en esta casa entré!	
;Maldi		
CELESTINO	¿Pero por qué?	
	0 7-1	

- 23 ---

Maria.... ¡Adiós, pues!

CELESTINO . . . Adiós, señora.

Todos llevan sus manías.

Fisto tiene sus fraçasos!

Esto tiene sus fracasos!
Pero qué diantre, estos casos suceden todos los dias.

(Vase) (Pausa)

ESCENA X

Dicho y Bernardo, con traje elegante y muy acicalado

Bennardo . . . Aquí me tienes.

CELESTINO . . . ¡Muy bien!

Bernardo . . . ¿Dónde está mi prometida?

Celestino . . . Sigue tan entretenida.

Bernardo . . . ¿De veras? Y tú...

CELESTINO . . . ¡También!

Hoy he tenido mal dia.

Bernardo . . . Lo siento.

CELESTINO. . . ¡Mil gracias!

Bernardo . . . Dí.

¿Estoy presentable así? ¿Qué tal? ¿eh?

CELESTINO. . . . Por vida mia!

¿Por qué llevas mi levita?

Bernardo . . . Para estar más elegante.
¡Calle, solo traigo un guante!

¡Por vida!... pero no quita. ¿Cuándo me presentarás?

CELESTINO. . . ¡Ahora!

Bernardo . . . ¿No habrá testigo

que pueda oir lo que digo?

CELESTINO. . . . No temas.

Bernardo . . . Pues ¡ya verás!

¡Oh, qué cosas le diré! Tengo una composición y, con fingida emoción,

cuando salga leeré.
¡Dí que venga!

CELESTINO. . . . Pues alerta.

Bernardo . . . Anda ¡ya estoy prevenido! Celestino. . . ¡Yo me quedaré escondido

aqui detrás de la puerta!

(Vase)

(Buscando)

ESCENA XI

Bernardo

¡Si la consigo engañar, hacerla, por fin, mi esposa, ah, qué vida tan dichosa, tan buena, voy á gozar!

No seré feliz del todo; mi amor durará un segundo; ¡pero cuántos en el mnndo se casan del mismo modo!

¡Cuántos por el vil dinero sacrifican el cariño!...

Mas ¿qué digo? ¡soy un niño! ¡Lo primero es lo primero! • ·

Pero ya créo escuchar... ¡Me domina la emoción! ¡Tranquilidad! ¡atención! Andando, puedo empezar.

(Declamando enfáticamente)

¡Oh musas! venid á mí! Enviadme vuestro aliento para escríbir al momento todo lo que siento aquí. Pues la pobre musa mia si no no saldrá del paso. ¡Que las hurís del Parnaso me presten su fantasía!

(Con atención)

(A la cabeza)

ESCENA XII

Dicho y Clotilde, que sale antes de terminar y se queda en el diatel de la puerta

CLOTILDE. . . ; Poeta! ¡Sí, es verdad!
¡Cómo le voy á escuchar!
¡Tan solo en él puedo hallar
toda mi felicidad!

Bernardo, como improvisando. La declamación de los versos siguientes se deja a gusto del actor

> ¡La incertidumbre me abruma y me embarga la emoción! ¿Que mi amor te diga en suma? ¡No puede explicar mi pluma lo que siente el corazón!

¿Viste la flor perfumada cómo aumenta sus colores si el ilanto de la alberada moja, en rocio trocada, sus pétalos seductores?

Del mismo modo, Lucía, tú me devuelves la calma, ¡Si me miras, vida mia, vuelve à nacer la alegría en el fondo de mi alma!

¡Mírame, que yo lo ansio, y no me niegues ta amor, pues es éste al pecho mio, cual la zota de rocio en el caliz de la flor!

CLOTILDE. . . ; Sublime composicion! Bernardo. . . ; Ea, ya tendi la red!

(Adelantándose) (Aparte)

CLOTILDE. . . ; Caballero!

Bernardo. . . ¡Oyendo su inspiración!

(Confuso)

Bernardo... ¡Ignoraba, señorita!...

y siento...

CLOTILDE. . . . Pues no lo sienta ;yo de oirla estoy contenta!

Bernardo. . . . [Nil gracias! (Aparte) | Aun es bonita! | [No merezco tal favor! (Fuerte)

CLOTILDE. . . . ¡Qué modesto!

Bernardo. . . No me atrevo. (Aparte)

Pero si, hacerlo debo: ea, Bernardo, ¡valor!

(Cayendo á los pies de Clotilde, y con acento enfático)

¡Señora, soy cual gilguero que en las ramas escondido lanza trinos dolorido, como diciendo ¡te quiero! ¡¡Te quiero!!

CLOTILDE. . . . ¡Oh, qué fortuna!

(Alegre)

Mas eso no puede ser.

Bernardo. . . . Si no me quieres, mujer, no me caso con ninguna.

:Amame!

¡Si no me atrevo! CLOTILDE. . BERNARDO. . . Amame ó ten certeza

que me parto la cabeza igual que se estrella un huevo. Sólamente en tí confío! ¿Qué dices? ¿Estás inquieta? Ali, no hagas de un poeta el destino más impío! ¿Me quieres? Contesta, dí.

¿Observas cómo lo imploro?

¡Si, poeta, sí! ¡Te adoro CLOTILDE. . desde el dia que te vi!

Ya la engañé ¡Soy un pillo! BERNARDO .

¿Tú cantas? CLOTILDE. .

:Perfectamente! BERNARDO .

CLOTILDE. Hazlo, pues.

Yo! Bien, corriente. BERNARDO

¡Si logro al fin tu bolsillo! Yo cantando soy feroz.

(Aparte)

(Aparte)

(Fuerte)

(Aparte)

¿Feroz? ¡Eso me contrista! CLOTILDE. ¡No hay persona que resista BERNARDO . la potencia de mi voz.

Mi voz vale ¡pero mucho! Verás, pues. Escúchame. Pero, Señor, ¿qué diré?

¡Valor! (Fuerte) ¡Atiendeme! Escucho.

CLOTILDE.

MÚSICA

BERNARDO. . . Te adoro con locura, te adoro con pasión; ya tiene la ventura mi pobre corazón.

> Al verte, niña bella, no sé lo que sentí, pues una nueva estrella en tu semblante vi.

> > Mi pecho palpita; ya no puedo mas. ¡Estás muy bonita! Muy bonita estás! Mi vida es dichosa

pues que tú me quieres. Eres muy hermosa! Muy hermosa eres!

CIRIACO. Al escuchar tu acento, al expresar tu amor, paréceme que siento cantar al ruiseñor. Yo calmaré tu lloro, verás, lo calmaré. ¡Poeta, yo te adoro, sienipre te adoraré! Y so'o la muerte al venir á mí me hará no quererte, estar junto á tí. Verás qué dichosos seremos, verás. Dias venturosos por mí lograrás! . ¡Placer inesperado! BERNARDO. . . CLOTILDE. . . . ; Feliz v santa unión! Los pos ¡Por fin hoy has logrado tu gusto, corazón! RECITADO CLOTILDE. Oh, qué felices scremos! ¿No es verdad? BERNARDO. . Sí ; va lo creo! CLOTILDE. . . . ¿Me quieres mucho? ¡Te veo! BERNARDO. . (Aparte) ¡Si! ¿Cuándo nos casaremos? CLOTILDE. . . . Cuando tú quieras. Mejor BERNARDO. . . anhelo que tú me ordenes. CLOTILDE. . . . ; Ah, qué buen corazón tienes! Beinardo. . . ; Qué pillo! ; Qué seductor! (Aparte) Cuando tú seas mi esposo zharás vers s para mi? BERNARDO. . . . ¡Pues ya lo creo que sí! Bernardo, no hagas el oso. (Aparte) Abordemos la cuestión. Tú tendrás algún dinero, (Fuerte) y estarás, por eso infiero, en muy buena posición? ¡Dinero! ¿qué he de tener? CLO ILDE ¡Yo soy cual el ave errante que va buscando anhelante el trigo para comer! En cambio tú ganarás dineros con tu talento. ¡Un poeta en un momento

gana mucho, lo verás! Yo tus versos leeré... ¡No lo quiera Dios del cielo! (Aparte) BERNARDO. . . CLOTILDE. . . Y para premiar tu anhelo con afán aplaudiré. ¡Verás! cuando apague el sol tras los montes su esplendor. cuando sus trinos de amor lance. ¿Quién? ¿el caracol? (Enojado) BERNARDO. . CLOTILDE. . Iremos á pasear entre la enramada umbría. ;Oué hello será aquel dia/ BERNARDO . Pues no lo verás llegar! (Aparte) Iremos por los linderos (Animándose) CLOTILDE. . vagando continuamente, escuchando blandamente el trinar de los gilgueros. De las hejas los murmullos v viendo las mariposas posarse sobre las rosas y sohre frescos capullos. Mirar el puro arrebol cómo aumenta sus colores, pues nada alegra à las flores como los rayos del sol Oir el acento suave de la cristalina fuente; sentir que roza su frente con sus plumajes el ave. Distinguir el puro tul que entre girones se pierde. ¡Ver ahajo... ¡odo verde! ¡Ver arriba... todo azul! Y calmando el puro anhelo. que en nuestro pecho se encierra ino mirar más á la tierra para mirar más al cielo! ¡Subiremos por el monte!... ¡Y si quieres à la nube! BERNARDO. . ¡Cuanto más alto se sube COLTILDE. . más se ensancha el horizonte! Iremos por las praderas, por las colinas iremos, á los llanos bajaremos. ¡Haré todo lo que quieras! BERNARDO. .

¡Nos querremos con afán!

Ya mi corazón palpita.

COLTILDE.

		1
	¡Yo seré tu palomita!	
REBNARDO	No; ¡serás mi gavilán!	
CLOTHER.	Verás; ¡felices seremos!	
GLUTILDE		
D	Cual nosotros no habrá dos.	
BERNARDO	Pero, ven aqui, por Dios.	
~	Y con qué nos mantendremos?	
CLOTILDE	¡Oh Virgen de la Merced!	
	Que tendrás dinero infiero.	
BERNARDO	¿Si yo tuviera dinero	
	me casara con usted?	•
	Pues hombre, me gusta!	
CLOTILDE		· (Asombrada F
REDWINDO	Si; buscaba su bolsillo.	(Asomorana)
CLOTILDE		
BERNARDO	Soy un pillo,	
~	mas un pillastre de tomo!	
	¡Qué terrible desencanto!	
BERNARDO	¡Cuanto más pronto mejor!	
CLOTILDE	Infame!	
Bernardo	0/ 0	
CLOTILDE	¿Como? ¡Impostor!	
	¡Vil! ¡Asesino!	
BERNARDO	¡No tanto!	
DENTINEDO	Conténgase usted, señora.	
CLOTILDE	·No autorof	
Denvines	The quicte:	
BERNARDO	Por caridad!	
d	Vea que la vecindad	
Gro inde	¡Que se entere en buena hora!	
BER NARDO	¡Senora!	
CLOTILDE	¡Soy señorija!	
	Entiéndalo, caballero.	
BEPNARDO	Pero ¡cállese!	
CLUILDE	No quiero!	
	¿Entiende usted?	
BEF NARDO	Grita orital	
CI une	¡Grita, grita! ¿Usted es poeta?	
Rei Lando	Lusted as pueta:	
BEI NARDO		
	Ni lo soy ni lo sere	
0	¡Confieso que la engañé!	and the same of th
	No tiene corazón.	7
BE. JARDO	jīvo!	

ESCENA XIII

Dichos y D. Celestino

CELESTINO	¡Qué manera de gritar!	
CLOTILDE	¿Usted viene aquí, menguado?	
CELESTINO	¿Qué, no se han arreglado?	
BERNARDO	Calla, que te voy á ahogar!	
CELESTINO	Yo de comprender no acabo!	
~		
CLOTILDE	Pues : que se burló de mí!	
REBNARDO	Pues ¡que se burló de mí! Pues ¡que no tiene un ochave!	
CELESTINO	il)e veras!	
BERNARDO	Como lo escuchas.	
CLOTH DE.	Como lo escuchas. ¡Son los dos unos traidores!	
CELESTINO	¡Qué palabras!	
Bernardo	¡Las mejores!	
372411114100	También he oido muchas!	
CELESTINO	:Bernardo!	
BERNARDO	¿Qué, Celestino?	
Bernardo Celestino	Me extraña	
BERNARDO	¡Pues no te extrañe!	_
Diminando	¡A mí no hay quien me engañe!	
CELESTINO	¿Y te engañe?	
BERNARDO	¡Como á un chino!	
DERINANDO	¡Conmigo no cuentes más!	٠
CELESTINO	Pero, Bernardo, por Dios,	
	jatiéndeme un poco!	
BERNARDO		
DERXARDO	¡Cómo me la pagarás!	(Aparte)
	Mi venganza va á empezar.	(Aparte)
	¡Bien pagarás la bromita!	
	Por lo pronto, tu levita	
	aliora la voy á empeñar.	(Vase)
Cronner .	¡Qué terrible falsedad!	(1430)
CELL STING	Señora!	
CLOSSINO	¿Qué?	
CLO (LDE	Yo no sé!	
CLO LDE	Pues yo sí; ¡me vengaré!	
CELL EINO	Mae	
CELUSTINO	·Hacta la atarnidad!	(Vase)
CLUI CDE	¡Hasta la eternidad!	(ruse)

ESCENA XIV

D. Celestino

Pues, señor, ¡perfectamente! El rosario de la aurora. ¡Y se marchó la señora sin darme un cuarto! ¡Corriente! Por mi fé que yo lo siento.

Mal negocio y sin cobrar! Pero, en fin, voy á cerrar. ¡Hoy ya no más!... Un momento.

(Al público)

No querais nunca encontrar en casas como la mia una esposa, si algún dia dichosos quereis gozar.

Desgraciado quien pretende de este modo hallar la calma. ¡El amor nace del alma y el alma nunca se vende! Mirad todo como es y no cometais deslices. ¡Seis meses seráis felices, pero ya verais después!

Que no se os oculte nada, aquí teneis el espejo... ¡Bien merece este consejo una sencilla palmada!

MÚSICA SOLA Y TELÓN BÁPIDO







